



## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΠΡΩΤΟΝ

ΤΗΣ ΕΠΙΣΗΜΟΥ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ὑπ' Ἀρ. 18 τῆς 18ης ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1960

### ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ

---

#### ΜΕΡΟΣ ΙΙ

#### ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΙ ΝΟΜΟΙ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΙΚΗΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΩΣ

Τοῦ Προέδρου τῆς Δημοκρατίας ὑπογράψαντος τὴν 15ην Νοεμβρίου, 1960, τὸν παρόντα κοινοτικὸν νόμον δημοσιεύεται οὗτος συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 104 τοῦ Συντάγματος.

---

Ἄριθμός Ι τοῦ 1960.

#### Ο ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΡΥΘΜΙΣΕΩΣ ΤΗΣ ΑΣΚΗΣΕΩΣ ΕΛΕΓΧΟΥ ΕΠΙ ΤΩΝ ΣΥΝΕΡΓΑΤΙΚΩΝ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ.

Ι. Ὁ παρὼν νόμος θὰ καλεῖται ὁ περὶ Συνεργατικῶν Παραγωγῶν καὶ Καταναλωτῶν καὶ τῶν Πιστωτικῶν Ἰδρυμάτων (Ἄσκησις Ἐλέγχου) Κοινοτικὸς Νόμος τοῦ 1960. Συνοπτικὸς τίτλος.

Ἐρμηνεία.

2. Εἰς τὸν παρόντα κοινοτικὸν νόμον, ἐκτὸς ἂν ἐκ τοῦ κειμένου προκύπτει ἀντίθετος ἔννοια—

«Διοικητής» σημαίνει τὸ ὑπὸ τῆς Κοινοτικῆς Συνελεύσεως διοριζόμενον πρόσωπον πρὸς ἄσκησιν τῶν ὑπὸ τοῦ παρόντος νόμου προβλεπομένων ἐξουσιῶν καὶ καθηκόντων·

«Συνέλευσις» σημαίνει τὴν Ἑλληνικὴν Κοινοτικὴν Συνέλευσιν·

«Συνεργατικὴ» σημαίνει πᾶν πιστωτικὸν Ἰδρυμα ἢ συνεργατικὴν ἑταιρείαν παραγωγῶν ἢ καταναλωτῶν ἐγγεγραμμένην ἐπὶ τῇ βάσει τῶν διατάξεων τοῦ περὶ Συνεργατικῶν Ἑταιρειῶν Νόμου, τῆς ὁποίας τὰ μέλη ἀνήκουσιν εἰς τὴν Ἑλληνικὴν κοινότητα.

Κεφ. 114.

Γραφεῖον  
ἐλέγχου  
Συνεργατικῆς  
Ἀναπτύξεως.

3. Πρὸς ἄσκησιν τῆς ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ Συντάγματος ἀρμοδιότητος τῆς Συνελεύσεως ἐπὶ συνεργατικῶν ἰδρύεται γραφεῖον ἑταιρειῶν Συνεργατικῆς Ἀναπτύξεως.

Διοικητής  
Συνεργατικῆς  
Ἀναπτύξεως.

4.—(1) Ἡ Συνέλευσις διορίζει ἀρμόδιον καὶ κατάλληλον πρόσωπον ὡς Διοικητὴν τῆς Συνεργατικῆς Ἀναπτύξεως ὅστις θὰ διευθύνῃ τὸ Γραφεῖον Συνεργατικῆς Ἀναπτύξεως καὶ θὰ ἄσκη τὰς ἐξουσίας καὶ καθήκοντα ἅτινα ἀνατίθενται εἰς αὐτὸν ὑπὸ τοῦ παρόντος κοινοτικοῦ νόμου.

(2) Ἡ Συνέλευσις περαιτέρω διορίζει ἀρμόδια καὶ κατάλληλα πρόσωπα ὡς ὑπαλλήλους τοῦ Γραφείου Συνεργατικῆς Ἀναπτύξεως ἅτινα θὰ ὑπηρετοῦν εἰς τὸ Γραφεῖον Συνεργατικῆς Ἀναπτύξεως καὶ ὑπὸ τὰς ὁδηγίας τοῦ Διοικητοῦ θὰ βοηθῶσιν αὐτὸν κατὰ τὴν ἄσκησιν τῶν ἐξουσιῶν καὶ καθηκόντων αὐτοῦ.

(3) Ὁ μισθὸς τοῦ Διοικητοῦ καὶ τῶν λοιπῶν ὑπαλλήλων τοῦ Γραφείου καθορίζεται ὑπὸ τῆς Συνελεύσεως συμφώνως πρὸς τοὺς ἰσχύοντας νόμους καὶ κανονισμοὺς αὐτῆς.

Καθήκοντα  
καὶ ἐξουσία  
Διοικητοῦ.

5. Ὁ Διοικητής, τηρουμένων τῶν διατάξεων τοῦ παρόντος κοινοτικοῦ νόμου, ἄσκει ἐκ μέρους τῆς Συνελεύσεως τὸν ὑπὸ τῆς παραγράφου 1 (β) τοῦ ἄρθρου 89 τοῦ Συντάγματος προβλεπόμενον ἔλεγχον ἐπὶ τῶν συνεργατικῶν καὶ πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον καὶ ἄνευ ἐπηρεασμοῦ τῆς γενικότητος τῆς διατάξεως τοῦ παρόντος ἄρθρου θὰ ἄσκη τὰς εἰς τὰ ἐπόμενα ἄρθρα τοῦ παρόντος κοινοτικοῦ νόμου προβλεπομένας ἐξουσίας καὶ καθήκοντα.

Ἐξέλεξις  
λογαριασμῶν  
συνεργατικῶν.

6.—(1) Ὁ Διοικητής θὰ ἐξελέγῃ, εἴτε αὐτοπροσώπως εἴτε διὰ τῶν ὑπ' αὐτὸν ὑπαλλήλων ἐξουσιοδοτημένων ἐγγράφως πρὸς τοῦτο ὑπ' αὐτοῦ, τοῦλάχιστον ἅπαξ κατ' ἔτος τοὺς λογαριασμοὺς ἐκάστης συνεργατικῆς.

(2) Ἡ ὑπὸ τοῦ ἑδαφίου (1) προβλεπομένη ἐξέλεξις θὰ περιλαμβάνῃ ἔρευναν ἐφ' ὄλων τῶν ληξιπροθέσμων χρεῶν πρὸς τὴν συνεργατικὴν καὶ ἐκτίμησιν τοῦ ἐνεργητικοῦ καὶ παθητικοῦ αὐτῆς.

(3) Πρὸς τὸν σκοπὸν τῆς τοιαύτης ἐξελέξεως ὁ Διοικητής ἢ οἱ ὑπ' αὐτοῦ ἐξουσιοδοτημένοι ὑπάλληλοι θὰ δύνανται νὰ ἔχωσιν ἑλευθέραν προσφυγὴν εἰς τὰ βιβλία, τοὺς λογαριασμοὺς, τὰ διὰ-φορα ἐγγραφα καὶ πιστωτικοὺς τίτλους τῆς συνεργατικῆς καὶ θὰ δικαιοῦνται ὅπως ἐπιθεωροῦν τὰ ἐν τῷ ταμείῳ μετρητά. Ἐκαστος

υπάλληλος και αξιωματούχος τῆς συνεργατικῆς ὀφείλει νὰ παρέχη οἰανδήποτε ζητούμενην ὑπὸ τοῦ διεξάγοντος τὸν ἔλεγχον πληροφορίαν ἐπὶ οἰωνδήποτε ζητημάτων ἐν σχέσει πρὸς τὰς συναλλαγὰς καὶ ἐργασίας τῆς συνεργατικῆς.

(4) Ὁ Διοικητὴς θὰ ὀρίζη βάσει τῶν ἐκάστοτε ἰσχυόντων θεσμῶν καὶ κανονισμῶν τὸ ποσὸν τῶν ἐλεγκτικῶν δικαιωμάτων τὰ ὁποῖα ἐκάστη συνεργατικὴ θὰ πληρῶνῃ ἐτησίως εἰς τὸ ταμεῖον τῆς Κοινοτικῆς Συνελεύσεως.

(5) Οἰαδήποτε ἔφεσις ἐκ μέρους συνεργατικῆς ἐν σχέσει πρὸς τὸ ὑπὸ τοῦ Διοικητοῦ καθορισθὲν ποσὸν ἐλεγκτικῶν δικαιωμάτων γίνεται πρὸς τὴν ἐπιτροπὴν συνεργατισμοῦ, ἣ ὁποῖα ἀποφασίζει ἐπὶ τῆς ἐφέσεως.

7. Ὁ Διοικητὴς δύναται νὰ ἐγκρίνη ὅπως πρόσωπόν τι ἀποτελεῖ μέλος πλέον τῆς μιᾶς συνεργατικῆς, μεταξύ τῶν σκοπῶν τῆς ὁποίας περιλαμβάνεται καὶ ἡ παροχὴ δανείου πρὸς τὰ μέλη αὐτῆς.

Ἐξουσία  
Διοικητοῦ  
ἐν σχέσει  
πρὸς τὰ  
μέλη.

8. Ὁ Διοικητὴς θὰ ἔχη τὰς κάτωθι ἐξουσίας ἐν σχέσει πρὸς τὰς πρὸς ὄφελος συνεργατικῆς καὶ εἰς ἐξασφάλισιν δανείων χορηγούμενων ὑπ' αὐτῆς δημιουργουμένας ἐπιβαρύνσεις :—

Ἐξουσία  
Διοικητοῦ  
ὡς πρὸς  
ἐπιβαρύνσεις  
πρὸς ὄφελος  
συνεργατικῆς.

(α) ὡσάκις ἰκανοποιηθῆ ὅτι ἡ παράλειψις ἀποστολῆς τῶν ἐπιβαρύνσεων πρὸς ἐγγραφήν ἐντὸς τῆς ὑπὸ τοῦ ἐδαφίου (2) τοῦ ἄρθρου 21 τοῦ περὶ Συνεργατικῶν Νόμου προβλεπόμενης προθεσμίας ἦτο τυχαία ἢ ὠφείλετο εἰς παραδρομὴν ἢ δὲν εἶναι τοιαύτης φύσεως ὥστε νὰ παραβλάπη τὰ συμφέροντα τοῦ δανειστοῦ ἢ μέλους τῆς συνεργατικῆς ἢ ὅτι εἶναι δίκαιον καὶ εὐλογον νὰ χορηγηθῆ θεραπεία διὰ τὴν τοιαύτην παράλειψιν δύναται τῇ αἰτήσει τῆς συνεργατικῆς ἢ παντὸς ἐνδιαφερομένου προσώπου καὶ ὑπὸ τοιοῦτους ὅρους οἷους οὗτος θὰ ἐνόμιζεν πρέπον νὰ παρατείνῃ τὴν ἄνω ἀναφερομένην προθεσμίαν·

Κεφ. 114.

(β) δύναται νὰ ἐγκρίνη τράπεζαν ἢ συνεργατικὴν παρὰ τῆς ὁποίας συνεργατικὴ δύναται νὰ δανείζεται παρεχομένης ὡς ἀσφαλείας πρὸς ἀποπληρωμὴν τοῦ χρέους ἐπιβαρύνσεως ἐγγραφείσης πρὸς ὄφελος τῆς συνεργατικῆς ἐπὶ τῇ βάσει τῶν διατάξεων τοῦ περὶ Συνεργατικῶν Ἐταιρειῶν Νόμου.

Κεφ. 114.

9. Ὁ Διοικητὴς θὰ ἔχη τὰς κάτωθι ἐξουσίας ἐν σχέσει πρὸς δάνεια χορηγούμενα ἐπὶ τῇ βάσει τῶν διατάξεων τοῦ περὶ Συνεργατικῶν Ἐταιρειῶν Νόμου ὑπὸ συνεργατικῶν :—

Ἐξουσία  
Διοικητοῦ  
ἐν σχέσει  
πρὸς τὰ  
ὑπὸ τῶν  
συνεργατικῶν  
χορηγούμενα  
δάνεια.

(α) δύναται νὰ παρέχη τὴν συγκατάθεσίν του ὅπως δάνειον χορηγηθῆ ὑπὸ συνεργατικῆς πρὸς οἰανδήποτε ὀργανῶσιν προσώπων, μετὰ ἢ ἄνευ νομικῆς προσωπικότητος, ἥτις δὲν εἶναι μέλος τῆς ἐν λόγῳ συνεργατικῆς ἢ πρὸς οἰανδήποτε ἄλλην συνεργατικὴν·

Κεφ. 114.

(β) δύναται νὰ ἐγκρίνη τὴν ὑπὸ συνεργατικῆς χρησιμοποίησιν τῶν κεφαλαίων αὐτῆς πρὸς ἀγορὰν ἀκινήτου περιουσίας ἀναγκαίας διὰ τὴν ἐκπλήρωσιν σκοπῶν τῆς συνεργατικῆς. Ἐν περιπτώσει ἀρνήσεως τοῦ Διοικητοῦ ἢ Ἐπιτροπῆς δύναται νὰ ἐφεισβάλη τὴν ἀπόφασίν του εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν Συνεργατισμοῦ τῆς Συνελεύσεως·

- (γ) δύναται νὰ ἐγκρίνη ὅπως συνεργατικὴ καταθέτη ἢ ἐπενδύη τὰ κεφάλαιά της εἰς Κυβερνητικὰ χρεώγραφα ἢ εἰς οἰονδήποτε τράπεζαν ἢ καθ' οἰονδήποτε ἄλλον τρόπον ὡς οὗτος ἠθελεν ἐγκρίνει·
- (δ) δύναται νὰ ἐγκρίνη τὸ ποσὸν ὅπερ συνεργατικῆ, ἐπὶ περιορισμένη ἢ μὴ εὐθύνη, θὰ ἀπεφάσιζεν ὅπως χορηγήσῃ ἐκ τοῦ ἀποθεματικοῦ αὐτῆς κεφαλαίου πρὸς τινὰ πρῶην μετ' αὐτῆς ἐν συμπλέγματι διατελοῦσαν συνεργατικὴν διὰ τὸ ἀποθεματικὸν κεφάλαιον τῆς τελευταίας·
- (ε) δύναται νὰ ἐγκρίνη τὴν ὑπὸ συνεργατικῆς εἰσφορὰν πρὸς οἰονδήποτε φιλανθρωπικὸν ἢ ἄλλον δημόσιον σκοπὸν ποσοῦ μὴ ὑπερβαίνοντος τὰ 10% τῶν ἀπομενόντων καθαρῶν κερδῶν οἰονδήποτε ἔτους μετὰ τὴν μεταφορὰν εἰς τὸ ἀποθεματικὸν κεφάλαιον τοῦ ἑνὸς τετάρτου τούτων.

Ἔρευνα καὶ  
Ἐπιθεώρησις.

10.—(1) Ὁ Διοικητὴς δύναται αὐτοβούλως καὶ ὀφείλει ὁσάκις ζητήσῃ τοῦτο ἢ πλειοψηφία τῆς ἐπιτροπῆς ἢ τοῦλάχιστον τὸ ἕν τρίτον τῶν μελῶν τῆς συνεργατικῆς νὰ διεξάγῃ ἔρευναν, εἴτε αὐτοπροσώπως εἴτε διὰ τοῦ πρὸς τοῦτο ὑπ' αὐτοῦ ἐγγράφως ἐξουσιοδοτημένου προσώπου, ἐπὶ τῆς λειτουργίας καὶ τῆς οἰκονομικῆς καταστάσεως συνεργατικῆς καὶ οἱ ἀξιωματοῦχοι καὶ τὰ μέλη ταύτης ὀφείλου νὰ παρέχουν οἰονδήποτε πρὸς τοῦτο ζητουμένην πληροφορίαν ἐν σχέσει μὲ τὰς ὑποθέσεις τῆς συνεργατικῆς καὶ νὰ προσάγουν τὰ εἰς χεῖράς των μετρητά, τὰ βιβλία, λογαριασμοὺς καὶ πάντα ἐν γένει τὰ ἐγγράφα ἅτινα θὰ ἐζητοῦντο πρὸς τοῦτο ὑπὸ τοῦ Διοικητοῦ ἢ τοῦ ὑπὸ τούτου ἐξουσιοδοτημένου προσώπου.

(2) Ὁ Διοικητὴς ὀφείλει, τῇ αἰτήσῃ δανειστοῦ συνεργατικῆς νὰ ἐπιθεωρῇ, εἴτε αὐτοπροσώπως, εἴτε διὰ τοῦ πρὸς τοῦτο ὑπ' αὐτοῦ ἐγγράφως ἐξουσιοδοτημένου προσώπου, τὰ βιβλία συνεργατικῆς ἐὰν ὁ αἰτητῆς—

- (α) ἱκανοποίησιν τὸν Διοικητὴν ὅτι ὀφείλεται εἰς αὐτὸν ποσὸν χρημάτων, ὅτι ἐζήτησε πληρωμὴν τούτου καὶ δὲν ἐπληρώθη· καὶ
- (β) καταθέσῃ παρὰ τῇ Συνελεύσει ὡς ἀσφάλειαν διὰ τὰ ἔξοδα τῆς προτεινομένης ἐπιθεωρήσεως τοιοῦτον ποσὸν οἷον ἠθελε καθορίσει ὁ Διοικητῆς.

(3) Ὁ Διοικητὴς ὀφείλει νὰ ἀποστέλλῃ ἀντίγραφον τῆς ἐκθέσεως αὐτοῦ πρὸς τὸν δανειστὴν καὶ τὴν συνεργατικὴν καὶ δικαιούται νὰ καθορίσῃ τὸ ποσὸν τῶν ἐξόδων τῆς τοιαύτης ἐρεύνης καὶ ὑπὸ ποίου θὰ πληρωθῶσι ταῦτα.

Παύσις  
μελῶν  
Ἐπιτροπῆς.

11.—(1) Ἐὰν κατὰ τὴν γνώμην τοῦ Διοικητοῦ ἢ ἐπιτροπῆς συνεργατικῆς τινος δὲν λειτουργῇ ἱκανοποιητικῶς, ὁ Διοικητὴς δύναται, ἀφοῦ δώσῃ τὴν εὐκαιρίαν εἰς τὰ μέλη τῆς ἐπιτροπῆς νὰ ἐκφράσουν τὰς ἀπόψεις των καὶ νὰ προβάλουν οἰασδήποτε ἐνστάσεις τυχόν θὰ εἶχον καὶ μετὰ ἐξέτασιν τούτων, δι' ἐγγράφου διαταγῆς νὰ παύῃ τὰ μέλη τῆς ἐπιτροπῆς καὶ νὰ διορίσῃ εἰς τὴν θέσιν αὐτῶν οἰονδήποτε ἄλλο κατάλληλον πρόσωπον ἢ πρόσωπα ἐκ τῶν μελῶν τῆς συνεργατικῆς ὅπως διευθύνουν τὰς ἐργασίας τῆς Συνεργατικῆς

διὰ τὴν περίοδον ἢ ὁποία θὰ ἦτο ἀπολύτως ἀναγκαία διὰ τὴν σύγκλησιν γενικῆς συνελεύσεως τῆς συνεργατικῆς πρὸς ἐκλογὴν νέας ἐπιτροπῆς καὶ ἐν πάσῃ περιπτώσει μὴ ὑπερβαίνουσιν τοὺς ἕξ μῆνας :

Νοεῖται ὅτι εἰς τὴν περίπτωσιν ἢ συνεργατικὴ παραμένει ὀφειλέτης πρὸς τὴν χρηματοδοτοῦσαν αὐτὴν τράπεζαν ὁ Διοικητὴς πρὶν ἢ προβῆ εἰς οἰανδήποτε ἐπὶ τῆ βάσει τοῦ ἔδαφίου τούτου ἐνεργεῖαν θὰ ἀκούῃ τὰς ἀπόψεις ἐπὶ τῆς προτεινομένης ἐνεργείας τῆς τραπεζῆς ταύτης.

(2) Οἰαδήποτε διαταγὴ τοῦ Διοικητοῦ ἐπὶ τῆ βάσει τοῦ ἔδαφίου (1) τοῦ παρόντος ἀρθροῦ θὰ κοινοποιῆται πάραυτα εἰς τὰ παυθέντα μέλη, ἅτινα δύνανται νὰ ἐφεισβάλουν ταύτην ἐντὸς ἑπτὰ ἡμερῶν ἀπὸ τῆς εἰς αὐτὰ κοινοποιήσεως τῆς διαταγῆς πρὸς τὴν ἐπὶ τοῦ Συνεργατισμοῦ Ἐπιτροπὴν τῆς Συνελεύσεως, τῆς ὁποίας ἡ ἀπόφασις εἶναι τελικὴ. Ἡ τοιαύτη ἔφεσις θὰ ἔχη ἀνασταλτικὸν ἀποτέλεσμα ἐπὶ τῆς διαταγῆς τοῦ Διοικητοῦ μέχρι τῆς λήψεως ἀποφάσεως ὑπὸ τῆς ἐπὶ τοῦ Συνεργατισμοῦ Ἐπιτροπῆς τῆς Συνελεύσεως.

12.—(1) Ἐν περιπτώσει ἐκκαθαρίσεως συνεργατικῆς ἐπὶ τῆ βάσει τῶν διατάξεων τοῦ περὶ Συνεργατικῶν Ἐταιρειῶν Νόμου ὁ Διοικητὴς θὰ ἀσκή πάσας τὰς ἐξουσίας καὶ καθήκοντα ἅτινα ἐπὶ τῆ βάσει τοῦ ρηθέντος νόμου ἀνατίθενται εἰς τὸν Ἐφορον τῶν Συνεργατικῶν καὶ ἀντὶ τούτου συμπεριλαμβανομένης τῆς ἐξουσίας ὅπως διατάξῃ προσωρινὴν κατάσχεσιν περιουσίας.

Ἐξουσία Διοικητοῦ ἐν περιπτώσει ἐκκαθαρίσεως συνεργατικῆς  
Κεφ. 114.

(2) Οἰαδήποτε ἔφεσις προβλεπομένη ὑπὸ τῶν διατάξεων τοῦ περὶ Συνεργατικῶν Ἐταιρειῶν Νόμου διαρκούσης ἐκκαθαρίσεως συνεργατικῆς θὰ γίνεται πρὸς τὴν ἐπὶ τοῦ Συνεργατισμοῦ Ἐπιτροπὴν τῆς Συνελεύσεως.

13. Ὁ Διοικητὴς θὰ ἀσκή πάσας τὰς ἐξουσίας καὶ καθήκοντα ἐν σχέσει πρὸς παραπομπὴν εἰς διαιτησίαν αἵτινες ἐπὶ τῆ βάσει τοῦ περὶ Συνεργατικῶν Ἐταιρειῶν Νόμου ἀνατίθενται εἰς τὸν Ἐφορον τῶν Συνεργατικῶν καὶ ἀντὶ τούτου.

Ἐξουσία ὡς πρὸς παραπομπὴν διαιτησίας  
Κεφ. 114.

14. Ὁ Διοικητὴς θὰ ὑποβάλλῃ κατὰ ἐξάμηνον ἢ καὶ ἐνωρίτερον, ἐὰν ζητηθῇ αὐτὸ ὑπὸ τῆς ἐπιτροπῆς Συνεργατισμοῦ, ἔκθεσιν πρὸς αὐτὴν ἐπὶ τῶν πεπραγμένων. Ὁ Διοικητὴς ὀφείλει νὰ παραδίδῃ εἰς τὴν ἐπιτροπὴν συνεργατισμοῦ οἰανδήποτε περ' αὐτῆς αἰτουμένην πληροφορίαν ἐν σχέσει πρὸς τὸν ὑπ' αὐτοῦ γενόμενον ἔλεγχον τῶν συνεργατικῶν.

Ἐκθεοὶς Διοικητοῦ.

15.—(1) Ἡ Συνέλευσις δύναται νὰ ἐκδίδῃ θεσμοὺς δημοσιευομένους εἰς τὴν ἐπίσημον ἑφημερίδα τῆς Δημοκρατίας πρὸς ἐπίτευξιν τῶν ὑπὸ τοῦ παρόντος κοινοτικοῦ νόμου προβλεπομένων σκοπῶν καὶ τῶν γενικῶν ἀρχῶν ἐφ' ὧν οὗτος βασιζέται.

Θεσμοί.

(2) Μέχρι τῆς θεσπίσεως τοιούτων θεσμῶν ὑπὸ τῆς Συνελεύσεως θὰ ἰσχύουν οἱ ἤδη ὑφιστάμενοι θεσμοί, ἐφ' ὅσον δὲν συγκρούονται πρὸς τὸν παρόντα κοινοτικὸν νόμον.